大清宣統三年

第八千八百五十七號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

辛亥八月初七日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年九月廿八號拜四）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙賜閱諸君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日禮拜常刊送外復不惜工本從英國採辦銜書報紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊專延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版字印大小機器均用精工刊印工絕倫並延有文士專寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有證據或文以及支離費解者概不登錄詞後請君來札尚祈自諒須寫眞姓名里而發敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

○精緻西式信封平沽　啟者本館現由歐洲辦到西式信封一種堅靱精緻可充文務之用價極相宜每千足數僅沽銀一元二角半每百足數沽銀一角五占　諸君賜顧請至本館選購爲盼特此佈聞　本館謹啟

○承頂生意聲明　啟者新嘉坡丹戎吧葛律門牌一百六十三號源隆號大酒牌生意原係陳機翁開創今陳機欲圖別業願將此酒牌店底并全盤傢私生意頂與能學魁承做任從改換字號日發生意發財茲承頂人能學魁之事與源隆號陳機無涉至于前源隆號陳機所有與諸賓號交易貨項拖揭借擔保等項就今日起限一禮拜內速來與源隆號陳機理會明白如過期不來理會此係自誤不干承頂人能學魁之事先此登明以免後論

宣統三年八月初六日　川亘

承頂人能學魁啟

論說

川人爭路問題

夰然

諺云。不擾無縫之雞蛋。夫禍機所發。豈一朝一夕之故哉。蓋其由來漸矣。君子觀于今日鷹爪鷙搏。不可方物之政府。未容不戰觀我民平時之舉動。而起無涯之傷懸也。夫以聚族居于一方。營共同事業。利害相關。生死一致。苟非有一種熱力以充乎其間。則一般散沙。即外患乘之。所謂寧一埸而動全身。無可倖免者也。我國人民。往往顧目前之利。而不計後禍者。數年來政府袞容試其計。亦既屢不一見矣。此次盛氏借鐵道爲國有政策。其苦心積慮。尤不可測。川人痛政府之横暴。哀外患之未已。壓耗既佈。血淚齊洒。于是罷市罷課。抗稅抗捐。勃然而發于一時。風聲所播。萬壑皆驚。嗚呼。亦壯矣哉。獨怪湘鄂粤等省。同當其衝。同受其害。竟乃心心（從人旁）倪倪。莫敢如何。始則倒于政府之壓力。終則閒其酣派民股。繼自倖。不復向雷池而越一步矣。雖湘粤兩省。近日間或開會集議。以爲川人進行之後盾。然人心之死。蓋亦久矣。雖然。夫川人特此熱力。拚一死而與路殉。固不以政府之壓力。而抑其進行也。然吾推究大勢。不禁爲川人危。併遥以而告湘鄂粤三省人士者。夫政府既謀爲不軌。下此毒手。斷無反汗之理。況此次四國借款之中。彼民賊之盛氏。竊其狐羣狗黨。初倘之數。不下達至數十萬。其肯傾吐而出耶。川人雖如何爭持。或致于決裂之時。彼必狐假虎威。借兵力以與川人戰。川人身無寸甲。手無寸鐵。雖欲起而抗之。碎盛氏之皮而食其肉。吾亦知其無可如何矣。此其一也。四國借款。雖未正式簽約。而草合同之成立。已握有債權之效力。且延日頗久。損失之數。已為不貲。政府苟畏川省民氣。恐激成國變。欲取銷草約。將原款歸還四國。在公法上言之。四國不過索我賠償。以補其損失而已。固無所藉口者也。然在吾國則不然。蓋因窳劣政府。久爲外人所輕侮。故此次草合同內。損失利權。不勝枚舉。外人既得此莫大之利益。斷無就我範圍。而棄其利益者。觀蘇甬路借款。銅官山借款。其草合同之失效。已在數年之久。尚有死灰復燃。而與我爲難。藤葛既久。終至于賠償而後已。況此次爲手可熱之草合同。其利益非僅在利源而已。于將來政治一端。大有關係。外人方覬覦我土地。正可藉此機會。以施其借刀殺人之政策。亦安遑顧其公法者哉。此其二也。

未完

本館譯電

○俄國要事與電　本坡實得力太晤士西報得接初二日德京專電云俄國新任相臣哥哥施夫君經已竭力阻止國中發生變故現與黑龍江省巡撫岸尼底君商議欲使其人入爲內閣大臣　俄皇已令基夫（故相實多爾君遇害之地）巡警全境稽查云　初三日德京專電云黑龍江省巡撫岸尼底君不允入閣現在相臣哥哥施夫君改向嗎加羅君商議云

○四國代表會議中國借債專電　本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云各國銀行同在德京集議中國借欵事宜及已籌定改革北京財政之辦法云　初四日英京勞打來電云四國代表員間在德京之紐芝亞沙德芝銀行會議關于中國借欵之事所議條約中改革財政之件及意欲如何施行改革之辦法經已訂定而此種債票尚未發出云

○法艦飛災電音　初四日英京勞打發來電音云法國嗎西臘電音里嗎底鐵甲戰艦藥艙火起迫於卒十九分鐘全船下沉約有四五百人與船俱溺云　初五日英京勞打來電云勞打電局得接都崙（法國海軍港口）通信員電音里嗎底戰艦中有將卒六百六十人管駕爲柔里士君此火發時尚未凌晨五點鐘初意以爲火不甚大孰料難得用力撲滅而火勢已成迫延至藥艙時此艙未放水淹第一次炸發約在五點鐘其時約有水師百名同由艙面投水艙下人得聞炸聲意欲追隨同伴相繼投海無如上官發令各歸本位厥後第二次炸發船身如石下沉水面遍浮船上器物岸上及鄰船皆放三板來援投水之人其在船上之人大半飛上半空旋又下墜而溺死于水裏云　都崙消息云當將里嗎底之水師點名時計應點者共有二百七十四名其中受傷者四十名失踪者三百五十名此次炸力甚猛致令尼摩加勝德鐵甲戰艦之水師死者二十人傷者五十人及耶士底士與里巴勿力貫兩鐵甲戰艦極多損壞里巴勿力貫所傷更重已入船澳里嗎底沉于四十英尺水中半身仍露水面云　續得官場消息云死者三百人他艦在內現已查明炸發五次其末次相距第一次不過十八分鐘法國蒙此意外之災異常震動里嗎底之管駕官柔里士君乃社會孫魁之兄弟此時告假不在艦中英皇及海軍大臣麥基拿君及德皇均有致電法總統唁慰法總統亦已覆電道達謝忱云　按里嗎底在法國海軍中乃係最鉅最堅之鐵甲戰艦排水量一萬四千八百六十五墩一千九百零三年興工製造一千九百零五年在拿耶甲進水能容水師至八百名云

○意土交涉電音　初二日拿發特遜英京來云倘若在亞打拿（土國）強迫意國婦女之案辦理稍遲則意國或派戰艦前往亞打拿之嗎施拿港口云　初三日英京勞打來電云勞打電局得接土京通信員電音因爲開始公舉陸軍將領之事參將非施君原任梳羅尼加陸軍之統領今已舉爲直里波里之陸軍統領該軍前爲巡撫兼轄觀于意國所傳之消息謂土國全國皆有反對意國一節毓非妄語施施里已有意國快船兩艘預備一切以防意國編十或有意外之事意國人已由直里波里首途爲恐土國人倡亂云　鉢爾電言土國在于嗎施拿（即上言亞打拿之港口）已將意國里衣拿嗎衣里打輪船捕去云　初五日英京勞打來電云毛爾埔（地中海英屬島）電言意國派往直里波里之鐵甲戰艦及兩快船已由該島駛過今日有西人八十七名由直里波里附輪到境云　意廷已令本國輪船離開土國港口而歸不必上落貨物　意在直里波里屬土已請意廷即派戰艦前往保護各人民以防土國攻擊意國即時照辦及派新任公使前往土京會議該使定于西十月上浣到土京意國已調一千八百八十八年所生之寓兵赴敘云

選電

（要電選錄　去月廿七日港報接北京專電云岑春煊電請朝廷速命趙爾豐將諮議局議長蒲殿俊副長羅綸保路會代表鄧孝可三人釋放并電禁端方擅動兵妄殺○又電云岑春煊奏調龍濟光或吳祥達統帶兩營乘輪赴宜昌偕同入川○又電云岑春煊奏請先電飭川省文武各官出示剴切勸諭川民○又電云駐京英德兩國使臣均接川電謂趙爾豐向在成都成都無恙○同日接上海電云前日紛傳統領朱慶瀾自殺提法司周善培被殺現據所聞二人死事尚未確成都交通現仍斷絕○又電云岑春煊定期八月初一日起程赴川○又電云福州因籌捐激變官兵黏斃數人巡警道署及審判廳均被毀全城罷市○廿八日北京專電云川督由資州電內閣謂川事略定蒲殿俊鄧孝可等現由成都將軍看管○又電云那桐徐世昌澤公盛宣懷四人集慶府密議川事并請慶邸銷假○又電云學部此次甄錄留學生取舍主嚴故五百餘人中被擯者致數十名○又電云粵督張鳴岐奏保梁鼎芬等奉旨交內閣記名○又七鎮半鐘樓省城訪員專電云資政院議員羅乃馨（[illegible]）[illegible]有兵廿八早[illegible]（[illegible]日[illegible]日專電

云現在四川亂事已定成都城門已開亂孩撤去城中官吏均平安羅市停課風潮亦漸息交通已復人心大定○又電云岑春煊以川亂平靖電奏辭不赴川並請收拾人心以善其後勿再激變惟現未得京中覆電不知准岑辭否）又電云前日岑春煊奏請釋放諮議局長蒲殿俊等已奉旨允○同日北京專電云現在全台御史與議搜集盛宣懷誤國實據聯摺糾參

京事

○召對紀聞　去月十二日晨監國在勤政殿單起召見郵部大臣盛宣懷奏對頗久垂詢之件亦甚複雜茲擇其緊要者錄下（一）四川風潮愈急有何特別對付之法（二）皖北等處水災現在情形若何（三）四國借款糾葛（現在已否辦結（四）川漢改線有無窒礙盛大臣當即逐項奏對第一則云川省風潮對付方法臣前已奏陳仍不外乎嚴斥以免人民之觀望第二則云據馮煦疊次報告皖屬水災近已大退災民已皆受有賑糧惟查日前張家口等遭水災情形頗慘誠爲近年來罕有之刼可否發款賑撫還請出自鈞裁第三則云四國借款約內各國對於幣制一條尙有疑義茲已遴派部員陳錦濤前往交涉消息甚佳大約不日即可了結再詳細奏報第四則云川漢鐵路前大學士張之洞原定由漢口起點臣部訂立四國借款約內曾註明由廣水起點漢口商務以有碍商業現尙作種種要求臣部正在籌畫對付之策然前與四國所訂約章萬萬不能遷就更改奏對畢遂退時已十點五十分云

○欲修水利　攝政王以近來雨水爲災秋禾無望饑民流離失所深堪憫惻日前與閣臣會議謂連年大水汎濫淹斃人民喪失財產不可勝計雖迭次發帑賑濟然尙非防患未然之策非特派治水大臣將受災各區水利人加修治不可但此事需款甚鉅擬借外債辦理並以美國所派之工程師爲顧問俟估定需款若干再行訂定借款惟此種事件須交資政院議決後方可施行

○飛行機廠　軍諮府爲今歲秋操擬編入飛行隊曾經中國飛行研究家劉佐臣等呈請在南苑設立飛機工廠前次大工告成即在南苑試演適爲大風所擊致壞飛機全部四分之一劉等異常焦急隨即趕速補修現以修理不能竣時告竣復添招日本工匠多人一夜從事以期不誤秋操期限

○成立有期　軍諮大臣濤貝勒邸前因各國飛行艇爲空中制勝利器特派第四廳陳廳長創辦其事購備各艇編制成隊現陳廳長已由英國名廠定購最新式飛艇八艘訂於西歷十二月抄竣工載運來華并囑駐法使臣代聘派訓地局畢業生十人從其學習

南洋

○路綫計劃　頃閱暹報云一八九十年三州府國家定例凡國家有建築何項工程有關於地方上公益者倘須取用民間地段政府有權預期通知業主按給時價將民地收回業主不得藉詞高索地價現國家擬由大山脚建築一鐵路通至吉礁大年亞羅士打將來路綫所經各地如大山脚打勝烈高巴三萬慈棘米溪吉里勝地安巴耶加那里以上各地定須購買民地以便興工建築而收交通上之利益云

○白日强姦　粵人甲乙皆竊城小販也同賃居義福街某屋甲妻盧氏年逾花信由華海到嶼柔入惟乙則鰥魚獨宿時作偷香竊玉之計見氏饒有幾分姿色由是想入非非屢以遊詞隱語以冀勾引誰氏素居鄉中夙敎婦道久烏得面識乙之一切謎隱語故乙所言均不之曉祗以一笑償之惟乙則以氏爲可欺已覰氏爲入彀之豚可與得嘗滋味迨至前日該屋中人因往觀劇獨氏一人在內乙竟乘機登樓入室將氏摟抱求歡氏極力掙脫飛奔出門走訴於夫甲即馳歸向乙斥責以致互相用武傷及乙之面部嗣由巡差到來將兩人一并拘之歸館以轟毆案入控請究此案經已過堂展限本星期三再訊聞氏爲粵之三水籍現彼籍人深抱不平擬將乙强姦情形另案控請懲治將來如何了結容待續聞

○和蘭飛艇　頃聞和蘭雷珍蘭名免亞丁者擬定西九月廿六號由渢里末駕駛飛艇飛往三寶壟該艇且能兼載一搭客前往

○雨多水足　數日來大雨時行吡叻近打港水大漲前日薄瑙與顯地方亦有缺水之慮刻因連日大雨水源亦滔滔不竭矣

本坡

○臬案續紀　日昨下午臬司提訊閩人曾亞邦行兇傷人案判罰入獄五年　粵婦何亞芳私鑄僞銀案判罰入獄十八閱月

○影戲大觀　昨夕亞呂威勝電影戲班開演近日歐洲發現奇事之新影片大有可觀又有一西婦登台跳舞其技精甚座上客鼓掌稱善又聞該班主人已與精于演劇之西人弗冷敏勞士君訂明本拜六夜到場奏技諸士女欲飽眼福者盍往觀乎

○是否行騙　孟加里婦金利被控昨午在威巴律門牌一十九號一號騙同籍人加宜金鍊一條值

銀八十元由是在施排憲詞之謀案今午二堂過堂展十三日訊

竊案待訊 ○潮人林喜被控昨日下午兩點鐘在打石街竊同籍人王士明金鏢鍊一條值銀七十五元差拘於案今午三堂待訊

名下無虛 ○馮子英先生自主同濟醫院醫席以來活人不少同僑類之而先生發揮醫中精理之言論亦嘗刊登本報中足徵學有淵源適非盜名者比本日適有鄧姓者來刊廣告敬頌先生醫術深純故本報樂爲表揚而與所知以告

控案取銷 ○與非亞輪船之司舟被控毆打華人工頭在案已誌昨報茲悉此案昨在府堂再訊時國家律師經將此案抽回不復主控矣

拘賭三誌 ○副總巡捕官昨晚率差至崑崖得力門牌一百二十六號拘獲聚賭之閩人一十九名席面銀二元四角併送於案今午二堂日訊判每名罰銀三元○一十七號二讐差昨晚率差至荳腐街門牌五號拘獲聚賭之潮人四名席面銀一元二角六占併送於案○二十六號英總差昨晚率差至明葛實得力門牌十九號拘獲聚賭之潮人十名和欵三元二角併送於案

僞案展訊 ○閩婦陳蘇寓建律門牌九號零七被控昨晚與同寓同籍人朱敦因事角口持刀刺傷朱之手部由四百五十六號差拘之謀案請朱入醫院調治今午由府過堂展十三日訊

叻郊防疫 ○昨在實里打律之武吉三嗎汪樹乳園中查出一人疑患霍亂症者當將其人送往摩敏律之獨立醫院以候察驗

茲將潮州海澄饒水災第三十二號三十三號綠部小坡諸號助賑芳名錄

德昌號萬昌號合捐五十元 邬松亂 新萬和 兩豐號 林財發 以上各捐三十元 永順號 蔡記號 永成興 謝明昌 合成順 陳源德昌 以上各捐二十元 陳正 潮昌號 各捐十五元 順利號十二元 振豐號 順興號 永源 源成 王烏錫榮 林和昌 陳永昌 陳源豐 陳和興 陳福興 劉榮癸 陳豐癸 劉和成 沈德成 徐華興 曾和成興記 林和利 兩發源 林雨成 以上各捐十元 鴻順號 公興號 合盛號 以上各捐六元 麥雨發 紀和成 振發號 利昌號 萬利成 鄭榮昌 陳合盛 陳財裕 以上各捐五元 發盛和記 ・謝松發 合順號 榮茂成 以上各捐四元 裕成發 黃捷盛 各捐三元 林順豐 陳合成 錦癸號 許寬發 順利 榮興棧 永協成 順盛號 榮和隆 利發號 炳利號 桂發號 榮興號 合發號 程振裕 利盛號 陳佳成 黃聯源 喜裕合 萬隆成 林永順利 陳榮成 吳合順 陳茂盛 恒成號 興源發 楊發祥 合龍癸 林新雨發 陳合興 蔡順興 公興號 萬發成 林瑞榮 林文成 振和號 麥德盛 裕興號 陳佳利 以上各捐二元 泰合號 許千和 成合興 興發號 林新發 以上各捐

一元 計九十二條統共捐來銀六百七十三元

又三十號三十一號綠部助振芳名錄

米郊公局捐銀一千元 陳加庚勸捐二百元 計二條共一千二百元

另麻六中坡由黃敢積勸經手交來 余光源會捐銀一百元

又第三十八號綠部助賑芳名錄

黃廷光 曾運昇 邱准清 曾義思 李花仔 羅四本堂 以上各捐十元 黃景慈 黃達記 黃添官 羅文彬 許愛莛 以上各捐五元 廿亦衛三元 李善初二元 黃抱道 陸業卿 何東菊 黃權東 梅啟康 以上各捐一元 湯祥潤捐五角 鄧炳軒捐五角 計二十條共捐來銀九十六元

宣統三年八月初七日 新嘉坡中華商務總會謹啟

生理聲明 ○啟者吉寧仔街門牌六十五號義勝號市賂等唐山什貨生理係乃張家椗張德盛二人合創將其店中各事交託黃耀龍司理凡與各寶號來往及開銀鑑須有黃耀龍蓋號方能作準特此佈聞

宣統三年八月初七日 義勝號主人謹啟

承頂聲明 ○啟者石叻海山街門牌六十七號照南合記號烟廊生意原日係潘心和開創今因志圖別業愿將全盤生意傢私舖底頂與廣記公司承受倘日前潘心記有與各寶號來往數目概歸未頂者所於一禮拜內向他理明過期自悞自承頂之後廣記公司仍用回照南號如多廣記子檪營業日後生意俗虧不干舊人之事特此佈聞以免後論 英一千九百一十一年實添末卅八號 廣記公司披露

宣統三年八月初七日

橋井泉香 ○僑不在徒竊虛名而在實驗有功僕染虛痨血症經有多年延醫罔效幸有友薦往馮子英先生診治未弱一月即獲全愈僕戚黃李氏染不能食之喉症藥總無功着往 先生處醫治又指下春回因知 先生盤主醫席品學兼優與他人之舖張揚厲者迥別僕 緣身受大德是以佈告同僑非以鳴謝藉廣 先生之仁心仁術云爾 生先前兩主檳城南華醫院醫席現主本坡同濟醫院席館寓海山街

辛亥年八月初七日

寓牛車水巴殺傘街門牌二十四號二樓羅華熾披露

源安公司賠償快捷

啟者做號日前有貨配堅打怡保輪往吉冷貝叻等埠該貨值銀五千六百餘元不料風潮陡起其船旋遭沉沒幸在源安公司購有保保險隨即通知該公司查明屬實即荷如數賠足洵稱快捷做號等領欵之餘莫名感謝用特登報表揚並欲各同胞購買保險者知所向往焉此佈

宣統三年七月廿七日 石叻 祥德號 建源號 茂興號 集利號 謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字佈知香港渠其
弗擯嘉公司即〇香港製索
公司）設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋
三股一英寸至二英寸 船
纜五英寸至十英寸 四股
三英寸至十英寸 諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉嘉坡勿基門牌二十五
號寫一面詢本代理人鮑歲
碌士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人鮑歲碌士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡遠埠青洲英坭有限公司之勒蘭英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水
管 地磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五
號寫一面詢本代理人鮑歲碌士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人鮑歲碌士多巴尼謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃係是藍色及鑲色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而皆標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃

此佈　一千九百十一年元月十三號

專權代替人褒利洋行謹啟

輪船啟行告白　○敬者偈水盛輪船及嗎也輪船當用往來　本坡　文島　巨港

諸君有欲寄貨搭客船單者請到本代理人瑞盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號　禮

代理人瑞盛申街門牌廿八號

瑞盛公司謹啟

君有病麼

勿謂難痊

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管炎症乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此病凌夷猱之時。要假加重。允宜趁速醫治。當之今日傷風。未幾即將患肺炎病。徒如浮鼓群疑須與凡患以上諸病者。應立即購司各脫油以治之。後假面觀公無關緊要。拋君將數多數之金錢。而尤不易治安。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生皆咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。即使用了僞藥病未之除。但仍勿亂公證治之症。無藥可醫。且請

此時宜治

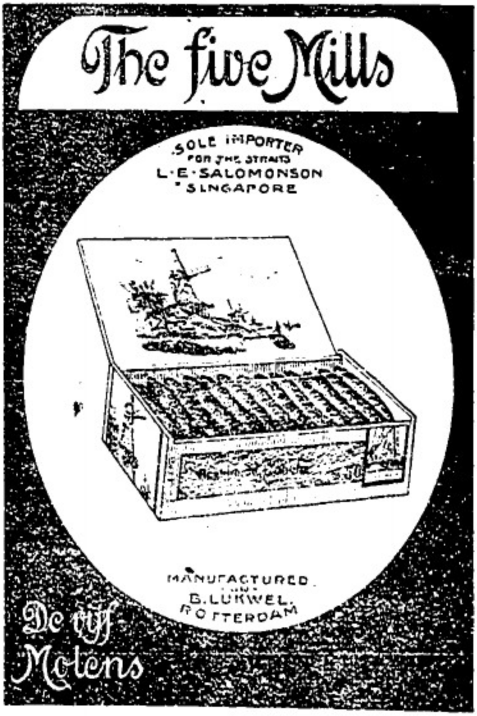
試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁父荷魚商標公記。試購一瓶依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須牢記所服務為司各脫油。認明漁父荷魚之商標。則決不致悞。若果買司各脫油。既不至白費了錢。支亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。皆了錢病亦市了。莫勿貪其價賤。彼作僞者。係欲毀壞司各脫之名。從而故影射謀各脫以謀騙人之錢也。

司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

L. E. SALOMONSON.

朱　律　烟　發　售



啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到　諸君有欲採購
者請赴　元吉公司
發棧賽武（喳打非酒
店內）羅敏申律巴
里威　羅敏申律源振
聲
西一千九百一十一年
七月十四號
新路坡麻六甲實得力
門牌六號咨△
本坡專家經售人羅敏
衣蘇羅滿申謹啟

新張告白

敬者本公司於定西本年嗎只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業經紀按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉　諸惠光顧新　移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利 楊福汀 仝啟

告白

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一巨工所造燒出各欵所襟奇花耐久光明凡各鄉家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處類來無不揚聲鼓掌擡近可觀縱不登塲遠望者亦令人忘倦　英坡新王本年六月即華五月

祭位將此畓闘熱者可勝諸戲焉　此花煙火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥樓拐上便是主人敬白　辛亥年二月十四日　岡崎發啟　敬

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堀街口

稟准商標用老婢圖為記

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎前行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有滯者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積堀英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓　佛山潘涌里天相堂　省城潘司前義成昌
石叻馬交街周昌記　大坡吻𠯿騾周昌參　庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林蘊春製

宣統三年三月初九日

叻報附張

大清宣統三年辛亥

八月初七日禮拜四

隨報派送不取分文

路潮

川路近狀

川省路事風潮日形激烈保路同志會各員及川省各界於去月初九日用正式公文向督院宣言不納捐輸一面截留地丁銀糧以抵股息（聞政府收回川路以六成價還所餘四成擬以川路利益償還於川路告竣當在他年故所餘四成照欵之利息擬以糧銀撥充）於是成都將軍川督及司道因事關重要聯銜據奏以去就相爭而川省罷市風潮仍相持不下　如成都　華陽　雙流　金堂　什方（右從邑）灌　東（右從邑）新繁　新都　崇寧　新津　彭　溫江　簡州　漢州　及崇慶等十六州縣其他各府州如瀘川府嘉定府資州重慶府等處均行罷市極力提倡反對借債不達目的不止

成都守于宗潼近有電致都察院長張英麟略謂川人主張廢約異常堅決非收回成命不足以安人心而泯隱患公領袖台諫關懷大局務懇據情代奏否則宗潼一人之生命不足惜其如西南大局何

據去月某日重慶電謂自成都罷市之後重慶亦於初三日早晨一律閉門除柴市油鹽之外餘皆停止交易情象異常蕭條惟秩序尚甚整飭並無擾亂暴動情事外省行商皆紛紛搭船他往將來商務必受非常之影響云云

又聞川督趙季帥自電奏到京之後皆令竭誠開導趙即約請省紳到院談話然到者寥寥趙俟見之後即將電奏請歸商辦之意說明并謂寧犧牲一官必爲民請命等語故後即議暫行開市之辦法聞者皆不應聲刻復出示曉諭語極誠懇並無一字激烈之處川人并不少動蓋非有朝命之後必不能轉圜也

又聞趙季帥知此次風潮非暫時遷就萬難挽回乃託次帥電致政府議請暫歸商辦以熄風潮聞前日次帥之電甚長有謂衆怒難犯民心易失此時倘無辦法終久何以了局語皆中要故刻下郵傳部對於此事亦主和平辦理蓋次帥之一電其力甚大也

據北京電川省京官趙熙等昨（十五）因川路風潮緊急在全蜀會館集議安民保路之法全場憤激僉言寧願罷官必嚴劾盛氏決議後舉鄧鎔顧鼇等四人爲起草員擬成參摺詞極動聽今日（十六）已擱與上奏監國付之閣議盛宣懷仍主張嚴旨申斥閣臣力拒不允盛慚而退又川省旅京學界定十八日在全蜀會館開會爲爭路後援學部唐尚書受某大臣暗囑擬設法禁止

又閣臣因連接川省急電知川路風潮決不易和平了結連日迭電端方促即擁兵入川相機彈壓

又喬樹枏昨上封奏謂川路風潮太急純用威壓將激大變請改派錫良查辦路事以期和平了結留中

今日（十八）范之杰亦上封奏請速定川路和平辦法免激大亂留中

吳士鑑昨日奏稱川省路線紆曲難收實效請將國有幹路改道川北原綫仍認川民自築而爭路風潮立解監國似以爲然已密飭內閣會同郵部核議

端大臣爲粵路收股致張督電文

○聞鐵路大臣端方致電粵督云四川亂事已成現正督兵入川剿撫收股辦法若因延待日久恐生枝節應請督飭勸業道議擬辦法隨時密電本大臣及郵傳部磋商辦理總期無虧商股資本不致激動風潮爲主腦方副朝論收股之

本意云

何須防範　○聞政府有密電到省云川事正急業已調兵前官聞粵鄂湘等省有受川人煽動亟應預爲防範以免再釀風潮致誤大局云

解散集會　○現聞政府有密電來粵內容大畧以川事緊急祇恐各省響應則大局不可收拾粵省人心浮動盜賊素多更恐革黨從中煽惑乘機而起亟應預早防範以備不虞如有因路事集會者應卽速行解散免釀事端云

閩　粵

拏造假洋　○近聞香港總督查知廈門泉州有仿造英國新加坡行用之站人洋銀運至外洋魚目混珠爲害甚大特行文英領事出示懸賞嚴拏孫領事昨出示懸賞畧謂如能拏獲此種造假洋之人並起出機器賞洋五千元云

同安特色　○振興農業爲實業之根基商部迭飭各府縣設立農會研究種種同安縣陳子元奉文後實事求是因查同安官荒甚多乃勸各紳集股開辦農業紳洪吳陳諸大紳各出股本數千元湊二萬五千元雇工種植美棉甚多定可大獲奇利也

熱心興學　○廈地自開辦學堂以來就學者均須繳納學費一種貧乏子弟財力不贍者不免獨抱向隅現有熱心學務者數人擬組織簡易及半夜學堂以便貧寒子弟得以就學聞已籌有經費擬相度校地開辦

關於澳門交涉又粵路收股之閣電　○昨聞內閣電粵澳門交涉現未議結粵省迭遭亂事人心尙在浮動而四川因爭路釀亂誠恐粵省受其牽動況地處濱海匪黨甚多尤應嚴密防範以顧大局粵路收股務須勸令股東聽候辦理斷不致股本有虧應由保路代表至京郵部自能明白解釋應由粵督妥爲布留務保無虞云

緩來原因　○現聞鄂督瑞澂有電來粵畧云湖鷹湖鵬兩兵艦前擬赴粵助防此次四川路事緊急已由鄂電達海軍部飭該兩兵艦暫緩赴粵仍回鄂省漢口及川鄂交界河面防守以資鎭懾現聞粵省安謐如果實因海面空虛請電海軍部另調別艦協助云

保安營拿獲大猾會黨　○去月十六日海珠保安營隊官李振辟遲祿查悉河南鳳凰岡地方有首義會劍仔會等匪藏匿數處卽督隊前往捕拿詎該匪等膽敢拒捕傷營勇二名當場拿獲匪黨二十名並搜獲短鎗劍仔小刀鐵尺等物一併解繳偵緝局轉解警務公所由司法科彭委員提訊聞該匪楊耀等或供認做咕哩或認小販營生或認賣牛菓度活均不認有入會情事訊畢問官以楊耀黃槐陳德洸平等四名係屬著名會匪勸索堤岸一帶船艇錢銀引誘各處鄉渡輪拖各伴入會雖狡不認供察其詞貌亦屬兇悍異常殊非善類一併收候嚴訊其餘各匪卽分別收羈核辦云

派員押解大帮軍械赴高州　○日前因防高州步隊第九十七標統帶何猛因前在省祇領子彈四萬顆現察看信宜匪情恐不敷應用特電請再發子彈十萬顆以資應用又新編步隊第九十九標第一營管帶彭琦以新兵入營已久需用槍枝操練電請照全營數迅速發給來營以資操練各等情均經張督批准照發特派委新步隊第九十七標教練官車駕龍押解日前派定琛航兵輪運解赴水東登岸幷電飭該道府統帶管帶等速卽派員至水東妥爲保護接運毋稍疎虞

民　變

鬧荒始末　○常昭連日大雨後亂民勾結饑民搗毀搶刧全城龍市被禍慘烈已詳昨報公電茲得虞山友人函述當日情形照錄如左常昭于去月初一日起淫雨傾盆直至初七晚止一星期中雖斷斷續續然河水已高三尺有奇（道光十九年後無此巨災）街衢盡成澤國登高四望人家宛在水中央矣是日上午農民嘯集縣署報荒方魁兩令不得已命駕赴自治會請邵紳松年等（本積穀總董）商議籌辦平糶各鄉愚無知譁時齊集自治會肆意毀打邑令等俱在牆上逃出並波及邵宅米粒什物搶刧一空警察水師毀傷無算荒民亂民混成一片大有不可遏阻之勢至初八晨見兩令尙無辦法該亂民復至城內外各大戶幷米行油坊等（衣服用器俱携出變賣）任意搜搶計八十餘戶（四鄉大戶尙不在內）喪失不下五十餘萬初九日午前撫標兵前來在南門一帶與亂民遇遂放鎗擊中一人亂黨方始逃竄並拿獲亂民四人除在小三廟前站籠一人外餘擬梟首示衆現在巡街兵丁日夜不絕商舖城門時啟時閉航路亦斷絕交通云

又一友人報告云常昭二縣向爲產米膄壤今因雨水過多田禾無望搶米風潮異常劇烈初則四鄉一帶富戶迭被搶刧卽家有食米數十石亦無倖免者嗣以鄉富米麥已盡隨又擁至城內大肆刧掠鉅紳翁姓邵姓及歸姓等受害尤甚該處本已派有砲船數艘駐泊防禁乃以

聚衆過多彈壓不住全城商店一律罷市兩日未敢開門經合邑紳民飛電上峯請兵保護蘇撫程中丞即傳電話至督練處立派新軍一營水師砲船十餘艘漏夜馳往彈壓解散一面發出大令如果不服解散無論軍民人等准其格殺弗論刻經此次嚴切辦理風潮或能稍稍平靜也

民變風潮　○江西樂安縣向來城內有義倉內儲穀二千數百餘桃係在城各戶居民所捐每遇荒年即行開放三四兩都居民亦許照價領買因城內各戶坐落三四兩都者十居八九是以無分畛域向章開放積穀由地方官酌中定價當堂交錢給穀俟晚稻登場時買穀歸倉無論發糶歸官料理今歲米穀昂貴需穀接濟而沙合不肯負責欲改歸紳民自行担任是以稍延時日尚未舉行前月廿五日三四兩都鄉民糾集二百餘人蜂擁縣署勒放積穀口不擇言當有巡丁數人在署彈壓鄉民蜂擁至學局一切物件及爾位太平桶打毁一空後經沙合從中調處强勒兩部各捐贊役錢一百千文合糊了事故三四兩都鄉民因之積不能平以爲前次勒逼放穀城內居民既不能從中相助且任本都受罰重金彼則逍遙事外是可忍孰不可忍於上月初二日由鄧年姑葛陂姑叔姪胡唐七等假四都會文書院廝黜結黨糾率百餘人進城到處張貼長條聲稱今歲租穀各田主務要親自挨門挑租不能照舊送納否則每穀需取錢一百廿文當經城內各紳以城內田租坐落一四兩都者約有五千數百餘桃向係佃夫送至門上車納每桃額給酒錢六文數百年來毫無增減即合邑無不皆然今該兩都忽空起釁是誠出于情理之外旋即預備酒席開列名單延請該兩都紳民赴席理論詎該兩都有意起事均裹足不前忽於十四日八旬鐘時由鄧年姑葛陂升叔姪等復糾率千餘人頭戴紅洋縐爲號各携火藥砲彈鳥鎗刀棍等器緊圍東門城垣砲響驚天喊殺震地希圖進城沙合得訊處居民告警即會同把總汪某捕廳陳某督帶差役兵丁等上城彈壓相持半日之久未能解圍復邀集雷紳振華楊紳士馨等從中和解該衆等不肯服從逼令將前所罰補督局之欵項兩准如數邀還並勒給糧數百千文沙合見勢極危急茫無善策惟有再三拱手許將罰欵照還另允給每人錢千文當飭門丁按名開散至六十餘千之多始行解散

告白

承頂聲明　○啟者加納律門牌五百一十八號客一源合成煙牌生理原係是黃炭堯設今欲別圖覲將煙牌及家器店底全盤生理頂與宋金生承受從此生理盈虧係是承頂人造化與黃炭無涉而源合成號黃炭前有與外間來往賬項亦揭匯保認等事限一禮拜內向經手理會過期自誤即與承頂人無干此佈

宣統三年八月初五日　承頂人宋金生謹啟　三

介紹良醫　○敬啟者茲有吳秀粢先生幼好讀書長通醫理精治男婦老幼奇難雜症漳泉二地受其醫德者不可勝數本堂老先生與之相知有素是以臨終時特吩咐必聘吳君來店醫治凡有受病者請到一診便知余言之不謬焉

宣統三年七月廿六日　小坡後馬車路再萬生主人敬　十

Lit;le's Oriental Balm
A Stubborn Foe

精醫風症之良藥

戰務頑梗之敵人須用堅守及恒心此事一與風症無異蓋此症乃是人人最恐之仇人宜延甚廣而難于止上如欲消除此症必用精利之兵器　烈多敦梨連打嗎啫　祇有此藥可以消除此症蓋緣此藥已經治愈絕望之病人而此病人已由醫院放出以爲不治者居于巴敦之衣夫律名納流威㕑昔之言曰三年之久予已料不能再行執業因爲染了風症夜間痛甚使予難堪予不能眠及不能動手共用　烈多敦梨連打嗎啫　兩罇經已全然痊愈予甚篤信舉薦此藥以療有病之人云

此藥每罇價銀一盾卑各藥房及寶藥人均有發售

英一千九百零九年六月一號

咳症須知

啟者本醫生華大寶利所製之豁魚肝油絕無腥羶氣味善能醫治咳症又能補養氣血潤肺除痰最爲適口諸君有患染咳症者請早購服則咳病可立瘳也此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號
宣統三年閏六月廿四日

攵

承頂生理聲明 ○啟者星坡新吧殺卽梁米朱律街門牌一百九十九號克昌號本營店口什貨幷各色茶路以及香港酒水嗎辰等埠什貨九八生理今克昌號欲圖別業願將此店底幷全盤生理頂與顏文藻承做任從改換字號不得異言日後生理盈虧係承頂人顏文藻之事與克昌號無涉至於克昌號所有向坡內諸實號支取貨項克昌號經已自行備還淸楚無礙而外水幷本坡所有欠克昌之貨項未曾收齊今議將承頂人顏文藻熄收倘若克昌號有與諸商僉交易未明抑或揭借不直者就今日起限至一個月止速來與克昌號理會明白如過期不來會理此係自悞不干承頂人顏文藻之事先此聲明以免後論 宣統三年十月初七日 承頂 顏文藻啟 十

生理頂人廣告 ○啟者星加坡新巴殺卽梁米朱律街門牌一百九十九號克昌號自一年親自創營占口什貨幷各色茶路以及香港酒水嗎辰等埠什貨九八生理今欲志圖別業願將此店底全盤生理頂與顏文藻承受任從改換字號開張如上後生理盈虧係顏文藻之事做號不能干涉於做號克昌所有與本坡諸實號交易賬項經已一概備還淸楚幷無分毫拖欠別項如有不明之事克昌號自行支理不干承頂人顏文藻之事而外水幷本坡所有欠做克昌號之賬項尚未收齊今歸與承頂人顏文藻熄收特此刊報以佈諸商僉知 宣統三年七月初七日 克昌號謹佈 十

上品馬料發售 ○聞之欲講衛生必愼飲食誠以飲食不愼有礙衛生非但人之食品宜講究卽牛馬之食料亦應求精也本坡殷商馬車林立本號有鑑於此親自督辦上品馬荳馬糠幷一切馬料從廉發售 諸君賜顧幸早 玉臨是盼

Tan Guan Chaun, No. 38, North Canal Road, Singapore.

辛亥七月初十日 單邊街門牌三十八號陳源泉告白 十

摩仁廿智公司告白 ○啟者特字通知本公司乃花衣士丹屋施仁及亞實得運有限公司之代理人備有新機良法能使鐵或鋼自然融合而幷無痕跡及改變其原式此種融合之法又能與補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有虧缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺鋼補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈 英一千九百十一年九月廿二號 代理人眞者里巷摩仁廿智公司謹啟 巳

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及傷風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨痠痛牙痛花柳遺毒遍身骨痛用之無不靈驗如響鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許早晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背骨處最爲去寒順氣止咳 一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後踭發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之 一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止痕止痛去毒惟傷口破裂者則勿用膏搽可用此膏抹之立刻止痕

(HU-KOH-KU)

始創 去風虎骨膏

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

○本坡代售處 老爺宮口萬山機號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 荳腐街廣會豐商店

外埠發行所 檳榔嶼勢街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房 吡叻怡保埠巴羅坡國藥房

考授英國皖藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙𠻘意欲沽出抑或承購此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺註冊重二十三墩有奇可裝米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘能駛八海里有奇費有新鼎其力一百二十磅此船係用遲羅之荳智木製成現在全完無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉街九門牌二十一號面詢便悉此佈 英一千九百一十一年九月十三號 [illegible]株加坪齊智謹啟 十

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

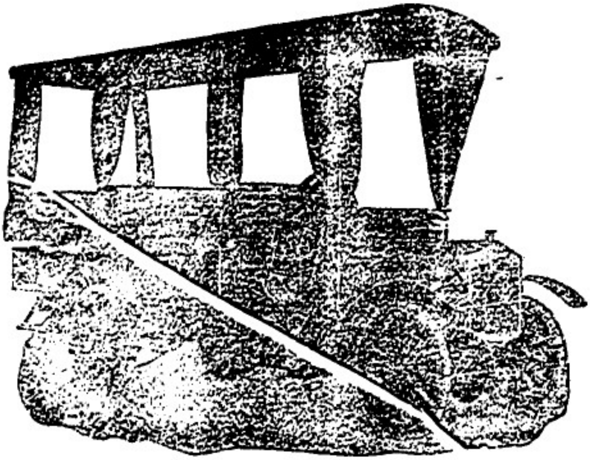
啟者特字通知本公司所沽物件多士摩打車乃是頂工製造十分堅固耐用最好之遊歷車　摩怒摩打車此乃時常駕駛之車　加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬車手車及摩打車　加呂滿包不灰木箱　今爾製造樹乳機器車輛　油廊所用之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看　凡簡用油車此車甚佳因爲可用價廉之油如土油等在于市上所沽以此車爲最頂　各式碾車及機器皆能合各項之用　打石車等　用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用　頂上及各款車油此油合于各式車之用　本公司能保本公司所沽之車乃是精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信　諸君有欲探貨者請到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈聞　大英一千九百一十一年八月七號

明呷也有限公司之機器部寫字樓謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君本公司知悉之五字機殿在吞的興樹發佑樹乳園所用之各項機器此等機器時常給樹路各大樹乳園均有　本公司採辦機器

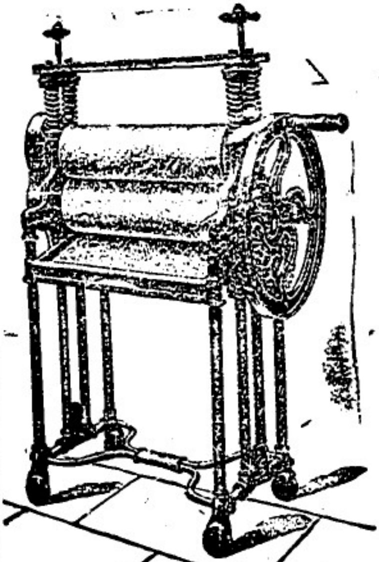


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之硬路較舊有用此車三倍　諸君欲知各機器之價數請閱內面詞便知此啟

曆一千九百一十年二月廿

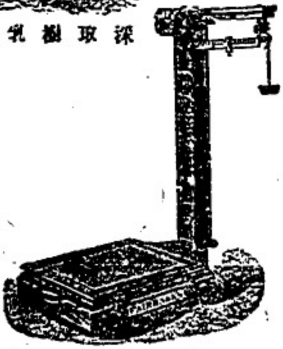
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

纖絲圖

採取樹乳器圖



磅圖

電車有限公司告白

敬者本公司特字通知 諸君當開愛尼中橋時本公司之電車由石呦門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車邊本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭

忽勿里芝律及嗎吉實得力

然申碼頭及丹戎巴葛

丹戎巴葛及浮羅勿嘮咒波頭

惹鎮船澳及石呦門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上書全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由淸晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千鮑律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻

石叻新棧長泰街三十六號

貴客請認招牌

扶元攖毒膠　每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科擅醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水解毒之藥過多或食寒涼丹粉斷傷元神或攻瀉太甚傷其氣血或熏藥線擦脉致毒閉藏於筋骨此不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天穿地漏遺毒妻兒甚足惜矣本堂見此等症不忍坐視特刱創製是膠名曰扶元攖毒藥性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣攖餘毒諸病悉除生子強壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛疔墜入骨狀疽骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

花㴝名醫

弟染花柳症食京藥過
步將成殘疾幸聞洪
先生到叻弟即出畢包
醫一片全愈合家歡賽
酬屈報恩大哄叻畢
不和正雷開鳴拜頌

凡染花柳　宜早治之　內疳外疳　腫疳爛疳
魚口瘰癧　全條爛疳　遍身發疔　楊梅結毒
橫紅骨痛　毒入筋骨　芒菓橫弦　穿爛魚口
流注陰疽　久不生肌　遠年疔墜　穿頭爛鼻
爛肉爛脚　遍身腫爛　疔墜骨痛　不能下床
口爛牙落　喉爛吐血　頸癧痰毒　陰蝕腐爛
疔漏脫肛　小兒胎毒　過食涼瀉　攻伐傷氣
醫毒不識　伏毒不化　誤服劫藥　水銀丹粉
疝疾難行　果月經年　變症百出　殘爛臭穢
膿血淋漓　或見一症　或見數症　均效如神

紅雲麻瘋十足全愈
非敢一時虛言惧世
則天厭之不刧不墜

精驗大痲瘋
既服數十年
分清三六種
立刻就明言
倘惧染是疾
症與命相連
即到本堂治
包醫好十全
確實貧窮者
不拘多少錢

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人兵袁克紹北洋則名震都門南省則名馳海國　向持　濟世主義貧人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁壽同登深慶幸焉謹以數之

山西補用道詔平黃崇業題

白濁丸發行現銀七折

包醫花柳　臨症最多　藥料最真　招牌最老　止痛最快　全愈最速　天下無雙

天下第一

白濁丸

此丸專止尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下

每服五角
雙料一元　內科外科婦科
小兒科俱全馳名疳疔丸芒
菓丸疳散鵝喉散骨痛丸白
帶丸〇承辦各埠膏丹丸散
有墜天厭

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南街同港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在觕若貧窮者不拘多少錢也
有墜天厭

三日止白濁　七日愈疳疔
五日消芒果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消瘋凸　七日止虫行
一月愈陰疽　五日愈腸痔
其餘花柳外科各症皆限日
全愈用藥平和永無後患醫
金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所
粵東城下九甫佛山畸苕根
江門竹橋街澳門四孟街上
海二馬路開張
宣統三年六月十九日

叻報附張

第二

大清宣統三年辛亥

八月初七日禮拜四

隨報派送不取分文

民災

潮水續聞　○此次韓江水漲東津隄潰決鄉民趨避不及溺斃者不下千餘其趨避偷生者或露宿山林淋雨待斃或緣屋攀樹命懸頃刻哭呼號求救奈水勢洶湧船難近岸拯救無力備御善堂不容蛋貧保強壯渡夫并車社友冒險往救沿溪救得津上鄉四人計三婦一男及至東津堤潰浪怒波橫舟難近者幸渡夫熟諳水性始得近岸救得東津鄉五命計四婦一男再欲施救狂飆互翻船被水衝開幾不能救惆悵而返茲聞北蕉兩人往赤水涉水尋善友日夜巡視各城門并携沙包堵塞北堤漏隙復運日保船載地瓜粥米往津上東津等鄉遍濟各該善堂真可謂急人之急不避危險者矣東津被災居民孤兒寡婦露宿山中或各丁堤岸有無賴之徒給米機混搶云

又聞去月十六日上午有無賴駕小艇數隻到各被災之屋搶物東廂劉醫局探悉即派船二艘派巡士持械巡守

湘橋頭西畔各店皆被水衝去四十餘人從十餘人適救得慶重生餘皆正千總店及某油店屋頂共十九人由公成行德馨豐各出花紅五十元由發豐正千米盛各出花紅廿五元僱小艇冒險前往援救

又十二晚十二點鐘北堤工程局附近又穿一孔擊鼓報警城內民心惶惶役由居民設法填塞人心始靖十二十三兩日洪水中甚多家具什物皆係上流衝毀住屋又聞北堤岸拾獲碓機數具此機擄造式俱係人婦閨婦女碓機云

又聞庵埠魚洲堤崩缺一處圓如下橫沙寨堤岸亦崩去三百餘步附近居民已赴縣報案云

又聞梅溪東鳳鄉堤潰十數丈溺斃居民甚多

又潮汕汽車十二日僅來郡一次十三已停車現係因洪水潰過鐵軌亦有被衝毀處又聞宮十二晚十二點鐘水勢增漲橋邊至二點鐘北堤已被衝數處入水尺許商店居民紛紛遷至葫蘆山避水無何東津堤潰水勢驟退數寸不然郡城以下數百萬生靈亦盡為魚鼈矣

郡東門外湘橋敷商店共四十三間僅存如正千二號店頂一十九人幸公懋東義隆具李益篤邀集船戶高展鵬兄弟僱十餘人協力設法往救南有花紅係展鵬兄弟不受分文懸掛牌協力往救郷件均分其好義勇爲誠可欽矣

下水門外及南門外一帶損失甚巨商店住屋被水衝去不少人亦溺斃數百云

東□隄潰去約六七十丈災區大小共百數村（聞洪水由東津穿至從東隴一帶云）現該處災民哀哭其夫父哭其子見者傷心聞者酸鼻連日善堂商會及慈善界發傳單款僱艇備食物賑濟頗爲得力十三日北關外柴行慈善界賣米粥地瓜等運往東津賑飢災民幾係郵匯開鎮鼻冒險些誤事嗣後賑飢各船均掛旗號以便識別

城內樂德善堂僱船冒險到東津救得九命已詰前報茲悉十三日善堂聯善友僱救生船四艘入決口堤內救得第一救生船在印子山救得東津劉萬號一家男女十三口云

又聞十二晚東鳳堤岸決去三十餘丈村民淹斃數百華埠一帶洪水灌入高至屋頂損失亦甚巨云

拆股聲明　○啟者小坡爵美芝律街門牌六百二十號源盛號金碳故衣生理乃客年陳文援耶合陳砂娘兌蔡光到記李水娘記劉天龍記陳振葉記仝創設無異茲今因陳文援記劉天龍記李水娘記蔡光到記欲志圖別業公請公親陳水救汪克紹二翁爲臨衆公核算明白該應得之骨利即日交公人面前抽出清楚願將源盛號店底傢私貨件生理盡與陳振葉記曾庇砂娘記承受再由陳振葉記曾庇砂娘記邵到陳水娘記楊神扶記入股合創改號振源盛日後生理盈虧乃是承頂人與入股人造化不干退股人之事此佈

宣統三年八月初一日　振源盛謹啟　扣

天下第一大班

馬戲定期開演告白

啟者特字通知本希勃南馬戲班本今夜在瑣州會館對面開演班中名優四十五人及馬戲班在演劇之盛觀乃多此公在叻所未有又有駿獅四頭在閘中演奔之去乃遂此歐洲新近發明者技論（衣亞）在人郡指揮四獅奏技每並有（羅嚼士基）能令白牙利之駿馬十八對奏技每逢拜三及拜六下午四點半鐘開演日戲以便童子來觀十二歲以下之童子各椅位均收半價本班金歌逐日任人觀看收費五占各號位價格開列

官位六椅十六元　官位每椅三元　一號位銀二元

二號位收銀一元　鋪布板位五元　板位收銀三角

諸君有欲預買入場券請赴羅律中庫克公司購買便得每夜八點鐘開門九點一十五分鐘開演此佈

西一千九百一十一年九月廿七號　希勃南馬戲班啟

注意　注意

名茶發售○啟者本棧親赴武彝選採正巖各款奇名色種茶分銷洲鋪售數十年來荷蒙　士商歡迎久公中外檢炙人口以圖永遠特由敝棧督辦親與選製不苟錄本春茶師往彝辦茶奈天氣酷熱稍延日期於是揀選弗合苟非正巖之茶嘗可使其不變不可使其不符迫於六月杪所辦各庄各標不獨齊全且較前尤高一籌無論箱庄確庄以及兩庄泡庄亦不俱備　諸君惠顧請嘗試之倘遠方來購者可開明住址并將標頭紙夾下照原價項寄到敝棧自當按照標庄配寄交到取回收單以便士商而免遺失此佈本棧自運各號正庄錫礶等種井各款斗茶及四兩包一百庄水仙烏龍字梨鐵觀音白牡丹井單張枝包玉索心粉青蓮及四十斤庄大湖淡包水仙武彝原庄各色包種及遇到祖國所產藥茶餅光亞堂眼科目藥等俱齊全聯以盡遞諸君光顧玉臨敝棧何色合銷由商可也本庄店鋪所町各色正庄名茶現項交易每逢禮拜日兌收九折特此廣告

宣統三年閏六月初九日

新嘉坡源順街門牌二百三十八號錦祥茶棧廣告　出

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明嘯也有限公司現已釐定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者涉到本公司內之保險寫字樓商問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嘯也有限公司謹啟　咩

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因爲本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方爲本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單據等發給　貴君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號亞吉甦內詳詢可也此佈　一千九百十一年八月二號

理事人鄧登謹啟　咩

也咧公司正紅馬標

極品經驗馬食料

A LEE & Co.

No. 47, Carpenter Street, Singapore.

本公司專權親辦原頭商上鮮明馬荳馬草馬麩馬麥馬蠶馬藥一切馬食料不時寄備久蒙列商惠商採顧日盛各經試驗莫之無雙倘　諸君如欲光顧者價當從廉發售須知謹慎認真紅馬標爲記庶免有悮

宣統三年七月二十日

大坡戲館街門牌第四十七號也咧洋貨公司白告

鴉片惡魔

王君植三自述如河戰勝毒藥之戀

廣東河南州嘴大街直升隆洋蓆庄不特名著中國南邦且亦馳名美法二國因有多數之蓆從庄出口運銷於彼二國也王君植三爲該庄之夥友特從廣東惠州歆將所述之詞告諸凡食鴉片成癮之人因其前曾爲鴉片之犧牲也其言曰○二年前余曾爲鴉片惡魔之犧牲戀大癖深縛束如奴一日不食鴉片則一日不能作事烟毒深入經絡精神困頓身體孱弱且患一種〔奇異之病〕身常發熱〔寢不安枕食不甘味〕體漸衰憂因即立志戒除此物數日之久勉強抵制其此勞苦異難忍受思欲稍減痛苦乃取惠司格及他種酒飲之毫無所濟且因飲酒以致腹瀉久常嘔吐適是時有友人勸服〔韋廉士大醫生紅色補丸〕余即至城內向屈臣氏藥房購服之數瓶之後大顯奇效覺前之常發烟癮者今則能終日作事不思再食

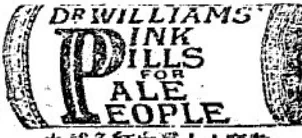
王君植三自述如何得韋廉士大醫生紅色補丸之助而愈疾病以除烟癮

鴉片而且〔食甘有味夜睡安穩熱不復發〕煩心久服之後諸疾全消拘禁大快妥特作證書以告我同胞凡患烟癮如余者請觀余所經所歷之情形即可知如何得戒脫毒藥之癮之方矣韋廉士大醫生紅色補丸爲扶助戒鴉片烟人之無上補劑其功效之大曾經北京民政部官醫院龔懋恩君及各處醫士所贊頌是丸內容並無嗎啡〔及一切損人之雜質〕能速造濃紅之〔新血補益身體驅除疾病〕以使身體〔復元〕之〔奇功〕也其所已曾治愈之疾中即如 血薄氣衰 諸虛百損 陽萎不舉 乾濕癬癩 皮膚炸裂 山林瘴氣 風濕骨痛 左癱右瘓 腳氣衝心 以及婦科諸症是也 韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋與韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀郵費不取

注意爾所購者乃眞

堅拒一切

贗鼎假冒



韋廉士大醫生紅色補丸

輪船啟行廣告

○啟者麥榜士輪船有限公司之輪船乃常川英國及滿洲者茲有加于爽輪船約于西十一月二號由叻開赴日本 隨後又于沙士輪船約於十一月七號開赴中國 日本等處 諸君欲知客貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十一月十九號

代理人麥加理質打公司謹啟

嗎根代望甸有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共編本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲蓄積項共有三十二萬五千磅 本銀行總字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半息算 三個月限期者以三巴仙算 來往短期賬則以二巴仙按日計算凡屬銀行所爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎贊啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應籌如何處置及如何趨向之方蠲使辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世習時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助居以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得妥籌其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀籍五千元償還三百九十一號之保壽單因為予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀籍予特稱謝大東方公司因為幫助我　所用之字據及因此便予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐命夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之殷實人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之街唦人欲使全坡公衆共悉已故宋君其壽之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀籍一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃一百五十號宋君其壽係于西本月廿七號禮拜五仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理該款各字據并未使予艱難而輕費而已故宋君其壽在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司趣得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極真心為大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

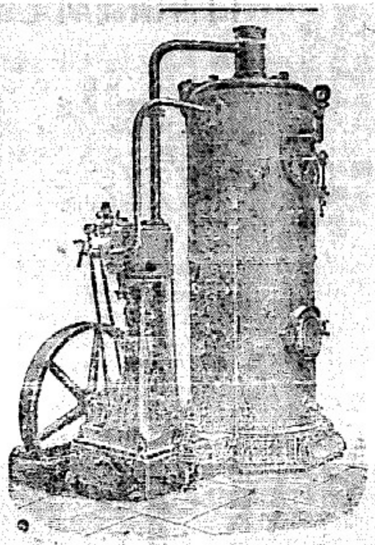
大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘街唦人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基與里士打屋二十二號樓本公司寫字樓詢問便悉

大英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹敬　啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡與畢芽街又在坡中嗎直里街設立寫字樓而在于 仰光 檳城 暹羅 吉隆 網呀 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 銅等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台十等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標 鉆等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 棍士各項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有諸??務種植所用各款之機器 各式市所用之細 各式大小鐵板 大小鐵角 ?鐵 鐵鑿 釜頭 鋤頭 巴籠刀 螺絲頭 鐵釘 鋼線 鉛鐵 及各式鐵匙并各機器俱全諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統二年五月廿九日　夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

藥酒發售 ○啟者此藥酒出德國皇家大醫生學心得考知有金雞鐵樹產自德國醫如松栢之年林其強兼亞從神細氣盛之蘗造而或昔年曾舒呈送英國英國法鐵奧區假監及天下諸大邦紛計由各國皇家人醫士三百餘名著驗擬聰手害共三百偏樹純係補譽此酒之功喘治男女氣弱面劇精神術從旅肯疲痛不思飲食胃口呆補通世眼花心疑恍惚不成寐虧腎失調小便淋濕如飯湯等症長寒發治捷症以及縮科月解失瀉或臨輕腹痛病人後愈欠雜有疾無疾皆可酒量而飲大能益精雜驗更能治陽發雞舉之疾婦人飲之能溫和子官痿癖肥體承無疾病相侵本局調創經三十虧虧壓來不惜資本盡心驗辣藥水藥油藥酒力衛丸散變經試驗面德君醫生保勇行心無對內外新奇難症請醫診感氣到短證發著不遠索同學資檢免贈錢錢家患斷新利本藥用選站自富格外收廳此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士畢德國
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

卅那中藥丸乃專治各種淋病之新出其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知其藥之利益為何如也

西曆一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國醫局大藥房啟

金公牛乳天下馳名啓白

本造瑞製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而添味甚香況得化學之新藝異無上之妙品老年服之可以益童幼年服之可能强壯鍛體之族英國爲最日本香港新嘉坡印度南花舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極大宗貨中巨力國自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而臉樣　諸君尤宜時服精神百倍於國於身粹益不淺鮮願諸君請嘗試之始信吾不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

金公牛乳公司主人謹白

本報大改良廣告

啟者本報係於光緒辛己年開創設至今已滿三十周年荷蒙諸君子青睞頻加實感之私不能自己惟是南洋各埠之有華文報牘本報忝作先河週時草萊甫闢要件無多故其紙張姑從狹小嗣以世界之文明日進而我同胞亦漸開通時事日多篇幅有難勝載故特添印附張一紙嗣以仍多遺漏乃增印第二附張惟是紙張既多則恐閱者艱於檢察故前日特向英京定購印字大機器一副俾得將紙張增大現此機器業經運到安當既竟惟用電力方能運動今已特與電氣公司商定安設電機不日告成即將紙張更換務使洋洋大觀能饜閱者之心而後已更將現在所用之鉛字一律棄去全數更換新字以期美觀并添聘編輯撰述採訪諸員博採新聞藉傳　諸君賞鑒大抵後月便能出版用特預行佈告以慰　諸君子期望之殷有欲賜辦廣告者尚乞惠然肯來不勝幸幸特此預佈　本館謹白

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華怒公司

島糞發傳廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有納糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與椰園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡　柔佛代理人山尼爾勿底里公司謹啟

廊六甲

輪船啟行

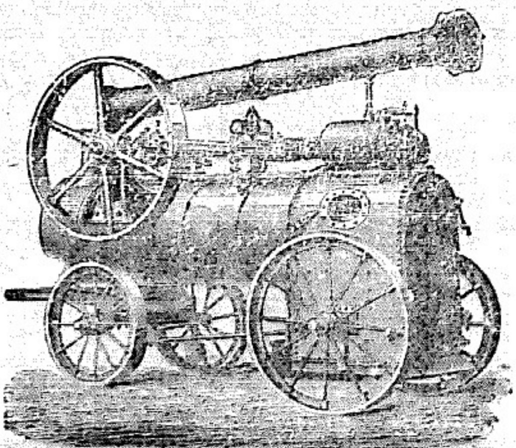
○啟者本公司之禮蘭輪船定于七月一號禮拜六即華六月初日開行　毛里求輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行　柔牙勝輪船定于西七月八號拜六即華六月十三日開行　勝勃澄底勃輪船定于西七月十二號拜三即華六月十七日開行　亞十蘭輪船定于西七月十五號拜六即華六月廿日開行　馬希怒輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行由本坡前往丁加勞　美逝　峇左　吉蘭丹　智眉　萬拿薺甫汝錄　帮拿里　八打尼　萬崙　羅裁勝　六坤　宣郎　高門沙　占本　網咯等處此佈

宣統三年正月初六日　一三　伊亞沙德公司謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏几立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡既存貨物甚多各種機器鋪皮包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙賜顧時合易益將各貨開列　車鼎　抽水機器　鐵管　或條或成鐵塊之　鐵片　鐵釘　螺絲頭　鐵軌



鐵尖　漆　油呂宋索　加叻　錫頭　巴鐵刀　及各款機器本公司出洁頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊　羅知臨　雪文廊　黃梨廊　油廠所用全圖各器此

英千九百一十一年五月十八號

禮里夏几立有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標麥酒曾在英日博覽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製麥酒面得有此獨獎賞者當以此標麥酒爲獨一無二西一千九百一十年在新嘉坡與暹羅賽會時又蒙公衆大加讚獎焉君有欲採辦者請到本公司面商可也

總管處新嘉坡芬箴申瓜巡（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡戚多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此價

西一千九百一十年十二月二十號[illegible]

三井有限公司謹啟

宣統三年八月初七日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	來處	到期	代理
汎	由彭亨起程	約初八日到	實得力公司
吉	由檳榔嶼起程	約初八日到	實得力洋行
吉	由丁加奴起程	約初八日到	實得力公司
福順	由吉里汶起程	約初八日到	和益號
豐	由峇株巴轄起程	約初八日到	和益號
福榮	由三寶壠起程	約初八日到	協榮茂
福	由峇眼起程	約初九日到	金福和
保	由吉冧起程	約初九日到	實得力洋行
白	由大白蠟起程	約初九日到	實得力公司
物國	由汕頭起程	約初九日到	協榮茂
萬豐	由網咯起程	約初九日到	萬豐號
萬保	由泗水起程	約初九日到	協榮茂
來知	由香港起程	約十一日到	巴智申洋行
廿毛	由香港起程	約十一日到	巴智申洋行
多沙	由瑯琊起程	約十二日到	巴智申洋行
葛沙	由歐洲起程	約十三日到	巴智申洋行
總	由加里吉打起程	約十三日到	巴智申洋行
暹邏	由汕頭起程	約十四日到	和豐公司
安珍	由歐洲起程	約十七日到	棉示必洋行

輪船開行

往：馬辰　廖內　[善]丹　吉里汶　網咯　鱷咯　巨港　加勝巴　丁加奴　吉閩丹　羅大甲　蔴坡　古覓　人蠟　峇加叻　班[illegible]　仲[illegible]嶼光　仲[illegible]嶼光　彭[illegible]　彭盛亨　仲[illegible]嶼光　檳榔嶼　加勝巴　三寶壠　納閩　亞庇　暹盛港　彭亨　丁加奴　吉蘭丹　彭亨　北千甲　六甲　蔴坡　古[illegible]　加勝巴　井里汶　三寶壠　泗水　峇厘陵

船名：山蘭加輪船　峇吉珍輪船　昆武宜輪船　呀衛輪船　日理輪船　福海輪船　羅士必輪船　南卑尤士輪船　早加勝輪船　羅里衛輪船　堅打輪船　孟河仁輪船　丹戎峇輪船　雙元輪船　豐安輪船　何士福輪船　北千閩丹輪船　依御勝輪船　加里吉打輪船　暹邏輪船　泗水輪船　龜功輪船　海龍仙那輪船　北千閩丹輪船　吉連輪船　莫里目輪船　吉闘丹輪船　吉安大年輪船　順安輪船　三寶壠輪船　物國輪船　萬保源輪船

日期：初八日　初八日　初八日　初八日　初八日　初八日　初八日　初八日　初八日　初八日　初八日　初八日（檳榔嶼）　初八日　初八日　初八日（加禮挽）　初八日　初九日　初九日　初九日　初九日　初九日　初九日　初九日（宋腳）　初九日　十一日　十二日

時刻：上午七點　上午七點　又　上午九點　上午十點　上午十點　午十二點　下午二點　下午二點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午四點　嶼　午十一點　又　下午一點　又　下午三點　丁加奴　下午四點　又　上午九點　午十一點　午十一點　又　下午一點　又　下午二點　網咯　下午三點　又　下午一點　又　下午一點　下午二點　又

代理：崙旦弟利士　崙旦弟利士　又　亞實哈　明也洋行　金福和　崙旦弟利士　崙旦弟利士　伊亞紗直　又　實得力公司　又　實得力洋行　又　崙旦弟利士　又　德利源　又　德利源　又　源發成　又　莫實得洋行　又　莫實得洋行　又　明也洋行　又　實得力洋行　又　實得力洋行　又　伊亞紗直　又　實得力洋行　又　協榮茂　又　協榮茂　協榮茂　又

往	船名	日期	時刻	代理
加勝巴	福榮源輪船	十三日	下午一點	協榮茂
井里汶			又	
泗水	三寶壠			又
峇厘陵	瑞興輪船	十三日	下午三點	協榮茂
	安班闘望加錫			又

○前德來電云德國郵船一艘於本月初二日由高[illegible]啟程來叻定於本月初八日拜五即能抵叻上落客貨畢即[illegible]輪駛往香港上海等處

本坡初六日各貨的確行情

貨名	行情	價目
鵠	實出	八十六元
柔佛烏椒	無實出	
什砕烏椒	出售	二十一元
○實勝越白椒	實出	三十一元一角二五
浮羅勝越白椒	無實出	
山口洋	實出	三十一元六角二五
三發	無實出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻卄蜜	實出	十元零四角二五
麻六甲	無實出	
實勝越	無實出	
四角一號末棟	實出	十六元
暹一號	又	十五元一角二五
爪亞一號	實出	十六元三角七五
○碩莪粉		
叻一號	實出	四元一角
二號	無實出	
下等（冬粉）	無實出	
實勝越一號	實出	四元二角
	又	四元一角半
	又	四元二角半
	又	四元一角
坤甸下等	無實出	
麻若	又	
韻關	又	
○安汶丁香	實出	三十五元
○安汶母丁香花	實出	一百十〃
少荖花	又	一百十五元
○荖桿只		
每米八十粒	實出	二十五元五角
每米百一粒	實出	二十四元
○在究	無實出	
○巴東卄文烟	實出	六十三元
	又	七十元
○巨港卄文烟	實出	四十五元
○樹孔	又	四十元
樂啟土酥一號	無實出	
樂啟又二號	又	
樂啟又三號	又	
樂啟又四號	又	
樂啟咪第一	又	
實勝越日落洞		
坤甸日落洞	實出	
巨港日落洞	無實出	
勒關日落洞	又	
○暹羅紫梗	實出	十七元

貨名	行情	價目
○暹羅水牛皮二號	無實出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	實出	十一元
麻六甲中碩莪粒	又	九元一角二五
麻六甲上小碩莪粒	實出	十一元三角七五
麻六甲小	又	九元五角
上幼羔	又	十一元三角七五
麻六甲幼羔	又	十元零二角半
檳城中碩莪粒	實出	八元七角
檳城小碩莪粒	又	八元六角
來味蓮燕羔	出價	三十二元七角半
岩膽燕羔	又	三十元零七角半
○椰肉脊殼	實出	十一元九角
	又	十二元
坤甸	實出	十一元一角
加釐	又	十一元六角
羅浮	又	十一元五角
牛郎礁老（深水地）	實出	十二元一角半
舊仔底（深水地）	又	十二元一角半
巴東	無實出	
勿里洞	又	
山口洋	無實出	
仙那爾	無實出	
浮羅檳条（舊丹星無貨）	無實出	
吉蘭丹	實出	十一元四角
什砕	無實出	
坋葛坡	無實出	
○錫 浮羅勝越	實出	十一元二角半
高抵吧加蘭丹	又	十七元
高抵巴加	又	十四元七角半
武吉	實出	八元六角
渤入葛嶼（高底粗錫）	無實出	
渤入葛嶼（巴西粗錫）	無實出	
巴西巴加	實出	十四元一角二五
巨港白錫	又	九元一角
巨港紅錫	無實出	
勿郎馴	實出	十二元七角
勿羅吧加	又	十二元七角半
高抵耶合	無實出	
關新馬辰（舞有）	實出	十一元
關新馬辰（三稱）	實出	十三元
麼實敎（宸牙）	又	十一元七角半
坤甸（宸牙武老）	無實出	
實勝越粗錫	無實出	
○錫桶（長）	又	
○錫桶（圓）	又	
○錫葛土油		
日錫		
大餅每箱		

即日行情

貨名	行情	價目
鋌成新花大白米一號		三百六十五元
振成米二號		三百三十五元
萬成紅印八卦	無貨	三百六十元
齊印八卦	無貨	三百二十七元
德利大白米		三百五十六元
萬成順紅印三星米	無貨	三百六十[illegible]元
萬成順齊三星米	無貨	三百二十六元
萬成順雙星紅印米	無貨	三百二十四元
乾利齊幼白米		二百八十元
陸興利紅雙齊白米		[illegible]
陸興利齊雙齊白米		三百十五元
坤興利齊印八卦白米		三百五十元
齊印太和白米		三百四十元
紅印太和白米		三百二十元
專烟土一箱		二千四百五十元
烟土一箱		九百五十元
鵠	實出	八十六元七角半
叻卄蜜	實出	十元零二角五占
什砕烏椒	出價	二十一元五角
實勝越碩莪粉	實出	四元一角半

滙票行情

名目	行情	價目
足金	每兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元一銀行貼出	廿二元二五
	商人三十日期票一百元一銀行貼出	廿四元二五
滙廈門	銀行現銀票一百元一銀行貼出	廿二元五角
	商人三十日期票一百元一銀行貼出	廿四元五角
滙安南	銀行現銀票百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票百元值	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票	六十五元
	商人三十日期票百銖值	六十七元
滙小呂宋	銀行現銀票	一百十五元
	商人三十日期票百元值	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票	一百四十盾咨二五
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾咨二五
滙棡星末	銀行現銀票	一百四十盾咨二五
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾咨二五
三寶壠	銀行現銀票	一百四十盾
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現銀票	一百四十一盾
	商人三十日期票百元值	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票	一百七十三盾七五
	商人三十日期票百元值	一百七十五盾七五
滙加里吉	打銀行現銀票	一百七十四盾
	商人三十日期票一百值	一百七十六盾
滙上海	銀行現銀票	九十[illegible]兩半
	商人三十日期票百元值	九十九兩半

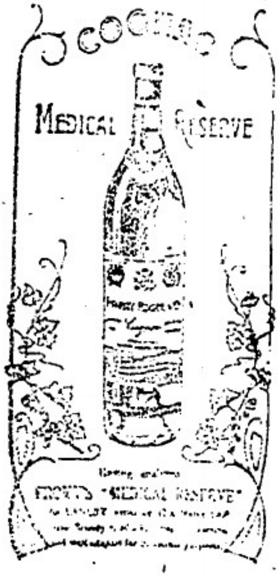
宣統三年八月初七日新加坡叻報館刊

正法國高蘭酒池

雙狗標爲記

此標爲蘭池係法由合醫所用樽一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記



雙狗標爲記

可保此標爲蘭池酒全用昔提于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以俟衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　森昌號　榮德和　振源興　潤公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恆興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
by READ BROTHERS, Ltd.

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

三品酒發售

敬啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嘞也公司者爲真若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號 明嘞也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之醰可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙異無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者當爲佐餐中之妙品也此酒向雖

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光臨請細留蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有關係之歸者祈早 移玉趾臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號 明嘞也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟殷實其次則惟謹慎然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共賞也敬啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡尤著名至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成通無縫以木料且櫃自前至今均爲一式堅固通有儀勿之分至於各價大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞盜賊即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦爲不鮮茲特爲之露佈倘 諸君有意欲購者祈即 玉臨選購爲盼

明嘞也洋行謹啓

烏狼酒發售

敬啓者本行向由英國[illegible]名各[illegible]美酒來叻發售久已馳名[illegible]名茲復由外新購到[illegible][illegible]士斗露字號之[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]到[illegible][illegible][illegible]香[illegible][illegible][illegible]不[illegible]飲之可[illegible]且[illegible][illegible][illegible]調和[illegible][illegible]飲令人不生疾病[illegible][illegible]中上品也以上君光臨購[illegible]者以上所外之獨頭標點不多[illegible]且價甚相宜倘[illegible]館若有欲沽飲者請[illegible]本行取[illegible]買也此佈

大英一千九百零八年正月一號 明嘞也洋行謹啓

[illegible]酒發售

敬啓者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧新爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行紋點標頭翻出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行與行商定於酒樽木塞內加一鐵紋匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元查實即能給予斷不食言再此酒不能賒往[illegible]三號 四[illegible][illegible] [illegible][illegible][illegible] [illegible][illegible]啟日間特此[illegible][illegible]均能隨時來此購取此佈 謹

大英一千九百零八年正月一號 明嘞也洋行

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR. MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之鞆夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜字文

尼咳咛香水乃是上品及其味奇味之
香水此香水在各子卯人均稱為上品之
物

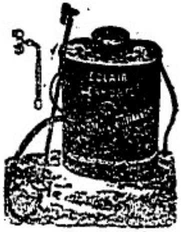
山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味實屬上品
奇香

上各樣以香水分發大約小多埚欵在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購認公司要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　啟

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

代理水機廣告



啟者特宇機知本公司專家代理出售樹園傘之水機式門現在最大之樹膠園均有用作殺滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽救樹根之最可詢至十四仙本公司在于吉隆坡瑞珍成餃係託網魏夏巴喆為兩代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之電鍍牌泥（即上等紅色泥）來助發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久需者請加採購者請到本公司漆器行從發三此佈

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君肯覽本公司所沽環球第一馳名飲家第一有益之（燕呂兩沙）威士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不待撿揚 諸君探嚐 玉臨本公司公聆特此佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由眞本不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方即爲
其辭日危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依
然紙上談兵究其藥慨係鴉片嗎啡烟霧害世誤人誠非淺鮮不得不探其
病源爲貽誤將來者告蓋男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴
瑟調和螽斯衍慶惟先天不足之人本體素虧兼以房事過勞與精耗
損或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦
眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每
見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最爲靈
驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和
平無燥熱霸烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本
培元之功能馬精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱
體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱爲強返老還童操券可待亦
無論何種補品均未有此藥之功效與壽世之第一靈寶衛生家幸勿
輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保
證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇
效從此根本堅固自能生意歡樂精神健旺可保一生康壯
大德國福醫德生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十
五元批售另議

宣統二年九月廿三日 石叻大馬路會豐商店

經售處 吧城小南門中法藥房
庇能新街中法藥房
吉隆坡茨廠街盧同濟

士蹕士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國獎認用
于醫院而視爲貴重之物此標牛
乳共有三款 諸君有欲寄若者
請赴下列之行店如欲採購大宗
者可赴慈厚禮督及子有限公司
爲盼 牛乳計分三款 第一款
純牛酪 第二款淨牛乳膏 第
三款和糖 牛乳膏此款牛乳膏
第一精良從來未嘗有人販運到
叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此款牛乳而使
孩童及壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身體強壯
天下上等之罐頭牛乳爲嘅無幾
諸君欲買請到下列之行店可也
安樂公司 源振豐 永和成
衣勿南沙公司 義順公司
消公司 廣仁興 廣南生 金
昌公司

英一千九百零九年三月三十號

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時欵眼鏡 貨眞價實 童叟無欺

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新欵夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七厘散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶淸暑丸 小瓶五角
珠廣白濁丸 小瓶五角
珠珀愈征散 小瓶五角
痧科萬靈丸 每個五角
胎產催頭散 小瓶五角

各欵藥酒 照舊八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中罇銀五角
三鞭種子酒 中罇銀五角
脚痛風濕酒 中罇銀五角
跌打追魂酒 小罇銀五角
爛肉生肌膏 小罇二角半
跌打生肌膏 小罇二角半
刀傷止血散 小罇二角半
拔毒生肌膏 小罇二角半
浸痔洗瘡水 中罇二角半
瘡科如意散 中罇二角半
爛肉生肌水 中罇二角半
湯火受傷水 中罇二角半
萬應癬藥水 小罇二角半

請看〇歐美各種靈藥〇新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每罇銀六角 小罇三角半
健胃消化片 每罇銀六角
神效至聖水 每罇一角 每打一元
立止頭痛藥 每罇六角 小三角半
兜安養身靈藥 每罇銀二元
兜安氏保腎丸 每罇一元二
兜安氏補血丸 每罇六角
兜安止痛藥水 每罇六角
兜安補肺聖藥 每罇六角
兜安驗之藥膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每罇六角
五洲自來血 大罇二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大罇二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大罇二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解醫藥 大罇二元 中罇一元
麥精甜鱈魚油 大罇元七 中一元

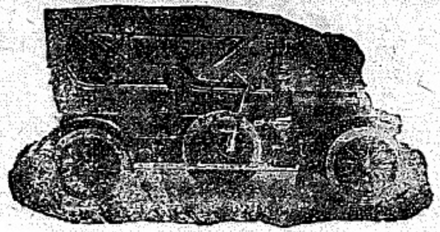
福德醫生紅色固本片 每罇二元半 每打廿五元
自來補血聖藥 大罇二元 打二十元 中罇元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每罇一元四 每打十四元
痧傷靈效片 每罇元半
痧傷靈效水 每罇五角
神效白濁片 每罇四角半
神效白濁水 每罇三角半
潤肺止咳露 中罇銀五角
潤肺止咳藥 中罇銀四角
育兒寶固本片 每罇一元半
培元養身玉液 每罇一元二
毒發頂花柳總靈片 大二元五 小一元五
毒發頂花柳總靈膏 每罇一元
[illegible]龐氏補腎丸 每罇二元五 每打廿五元
司各脫乳白鱈魚油 大罇一元六
[illegible]氏乳白鱈魚油 大罇八角 小罇五角

乾[illegible]補玉寶 每箱銀二元
坤健玉[illegible] 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生淸補濕丸 大罇二角半
燕醫生引病出外藥 每罇五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每罇二元
金鷄鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥　婦科各症藥
兒科各症藥　跌打各症藥
花柳各症藥　脚氣各症藥
淸香生髮油　各欵花露水
湯火受傷藥　瘡科各症水
風濕各症水　皮膚搽藥梘
各欵極香梘　中西艷容粉
眼科各症藥　牙科各症藥
喉科各症藥　紅白痢症藥
淸解微濕丸　屈臣氏西藥
整濟中國藥　普生堂丸散
正牌荷蘭水　法士蔡石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料欵式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己已[illegible]以
特別讓利
一本局所設醫師每日上午七點起至九點止如遲恕不候教
辛亥二月十四日
新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



總售新嘉坡及檳城本公司

雪文發售　手標　扇標　三翅標

麵粉發售　馬及鐘標　象及雞標　綠上孔雀標

益蘇蔦闌池酒發售　此酒樽外縛鉛絲在叻　安樂公司　錦興
乘興均有寄沽

夏厥威士杞酒發售　特字通佈　諸君知悉凡各屋宇若無保險公
司倘逢失慎則損耗必深如欲提防請到本公司代理之牙速保險有
限公司預行買保可也

啓者本公司經售星牙摩打車　加呂勿拘呂等（即辟穢藥水之一
種）價值甚廉

發售滅火機器此器與商場大有關係不可不買以保平安此佈

英一千九百十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟